

2 colli. R 31/10/23

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 078
INVOICE DATE : 2023/10/30
DELIVERY DATE : 2023/11/2

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2758 ~ 2759 Made in JAPAN	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2023H2) Alloy Surcharge (2023H2)	314.00 EUR /100 13.80 EUR /100 4.50 EUR /100	12,057.60 EUR 529.92 EUR 172.80 EUR
2 pallet				Total Amount 12,760.32 EUR

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

06 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/10/26
Delivery Date : 2023/11/2
Call Off Number : 78/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference
No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly
indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.30,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUENNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 06/11/23
Firma: [Signature]

180353642
5013057086



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

06-11-2023

N° progressivo

417

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-078

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

08:00

Data trasporto

06-11-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario: **MAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

06 NOV 2023

ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
IT 0

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
U-FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e designazioni e delle merci
PX Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PALETTA 2 VALFATT 12.760,320 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(Prov.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2023 - JP - GTRB-2023-078
U110-2023 - JP - GTRB-2023-078
Y023 - ITAE0F171352
Y926

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	12.760,32	0,0000000	0,00	E
	B00	12.760,32	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 31/10/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 4 Dati di Carico

1 1

5 Articoli 6 Totali dei Colli 7 Numeri di Riferimento

1 2

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04RV65482R3

1/6823/1/CALL OFF:78/2023/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz/produz.

12 Elementi del valore

13 P.A.C. 0,00

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

15 C.P sped./esport. a) JP b)

17 C.P destinaz. a) IT b) BA

16 Paese di origine
GIAPPONE

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

1

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 12.760,320

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

32 Articolo

1

33 Codice delle merci

87084099

00

4999

S001

34 Cod.P. d'origine

a) JP b)

35 Massa Lorda (kg)

1.596,00000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4571

38 Massa Netta (kg)

1.536,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN

23ITQVN07MA31564R9

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

12.760,32

43 Cod. M.V.

1

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

12.760,32

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito

ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili

MRN: 23ITQVN04RV65482R3

DEL 31-10-2023

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : P0IZFQ



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04RV65482R3 Ver. 0

Generato il: 31/10/2023 15:32:42

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 31/10/2023
	Data Dichiarazione 31/10/2023	Data Accettazione 31/10/2023
Importo totale fatturato 12760.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



23ITQVN04RV65482R3

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA		Rappresentante Fiscale		Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.	
Elenco Fatture					
Codice	Paese	Anno	Identificativo		
N380	JP	2023	GTRB		
Condizioni di Consegna					
DAP		IT	MODUGNO		
Liquidazione dazi					
					Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	
					Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12760,32	0,00	0,00		
					Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04RV65482R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	P0IZFQ - 31/10/2023 15:31:04